### NACIONES UNIDAS



# ASAMBLEA ; GENERAL



## CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr. CENERAL

A/8556/Add.8 8/10432/Add.8 x 15 diciembre 1971 ESPANOL ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Vigésimo sexto período de sesicaes
Tema 102 del programa
CUESTION EXAMINADA POR EL CONSEJO
DE SEGURIDAD EN SUS SESIONES
1606a., 1607a. y 1608a., LOS DIAS

4. 5 y 6 DE DICTEMBRE DE 1971

CONSEJO DE SEGURIDAD Vigésino cexto año

# Informe del Secretario General sobre la situación a lo largo de la línea de cesación del fuego en Cachemira

#### Adición

- 1. El Jefe del Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Paquistán (UNMOGIP), teniente general Luis Tassara Conzález, comunicó el 15 de diciembre de 1971, a las 11.00 horas HPO<sup>1</sup> que la situación general a lo largo de la línea de cesación del fuego seguía siendo la misma. Aunque hubo un bombardeo continuo a lo largo de toda la línea, los informes de las partes indicaron que la mayoría de la lucha había ocurrido en la sona de Kargil, Punch y la parte meridional de la línea de cesación del fuego y en la frontera, en los sectores de Bhimber, Jammu y Sialkot. Durante las últimas veinticuatro horas la actividad aéres fue moderada.
- 2. Hasta las 17.00 horas del 14 de diciembre, se habían recibido de los Observadores Militares de las Naciones Unidas los informes siguientes:
- a) Los puestos locales de Bhimber, Sialkot y James comunicaron que durante el día hubo fuego intenso de artillería y tanques.
- b) El puesto local Kotli comunicó que durante la noche hubo un encarnizado combate en el sector norte y que fuerzas de la India hicieron un ataque aéreo en la zona a las 10.50 horas.
- c) La Oficina del Grupo de Observadores en Srinagar comunicó que el aeropuorto había sido atacado por seis aviones paquistanís a reacción a las 08.05 horas.

/...

<sup>1/</sup> Todas las horas se expresan en la hora del Paquistón Occidental.
71-28398

A/8556/Add.8 8/10432/Add.8 Español Página 2

3. A las 11.00 horas del 15 de diciembre, todos los puestos locales comunicaron que durante la noche había reinado la calma, con excepción de algunos bombardeos esporádicos. El puesto local Sialkot comunicó que a las 09.05, tres aviones indica a resoción habían bombardeado el pueblo de Sialkot. Las instalaciones del Grupo de Observadores no sufrieron daños.